

A1.22.1 Kort verhaal: Ik lijk steeds meer op jou.

A1.22.1 Petite histoire : je te ressemble de plus en plus.

🔊 <https://app.colanguage.com/fr/neerlandais/nouvelles/ik-lijk-steeds-meer-op-jou>

Het liedje « papa » van Stef Bos is zijn bekendste lied en is een brief aan zijn vader.

Ik begin steeds meer op jou te lijken.

Ik heb jouw handen en jouw armen.

Soms doet mijn rug pijn, net als vroeger bij jou.

Ik heb ook jouw neus en oren.

Soms ben ik in mijn gedachten verdiept.

Ik zeg dingen die jij ook zegt en ik krijg rimpels naast mijn mond zoals jij.

Ik loop op jouw benen en voeten.

En ik kijk met jouw ogen, soms streng, soms zacht.

We zijn soms verschillend, maar ook hetzelfde.

Soms ben ik boos op jou.

Maar papa, ik hou steeds meer van jou.

La chanson « papa » de Stef Bos est sa chanson la plus connue et est une lettre à son père.

Je commence de plus en plus à te ressembler.

J'ai tes mains et tes bras.

Parfois, mon dos me fait mal, tout comme avant chez toi.

J'ai aussi ton nez et tes oreilles.

Parfois, je suis plongé dans mes pensées.

Je dis des choses que tu dis aussi et j'ai des rides à côté de ma bouche comme toi.

Je marche sur tes jambes et tes pieds.

Et je regarde avec tes yeux, parfois sévère, parfois doux.

Nous sommes parfois différents, mais aussi les mêmes.

Parfois, je suis en colère contre toi.

Mais papa, je t'aime de plus en plus.

A1.22.1 Ik lijk steeds meer op jou.

A1.22.1 Je ressemble de plus en plus à toi.

<https://app.colanguage.com/fr/neerlandais/nouvelles/ik-lijk-steeds-meer-op-jou>



Oefening 1:

Discussievragen

Instructie: Bespreek de vragen nadat je naar de audio hebt geluisterd of de tekst hebt gelezen.

1. Welke lichaamsdelen heeft de dochter van haar vader?

.....

2. Wat doet soms pijn bij de dochter?

.....

3. Lijk jij op je vader? Of je moeder?

.....

A1.22.1 Ik lijk steeds meer op jou.

A1.22.1 Je ressemble de plus en plus à toi.

<https://app.colanguage.com/fr/neerlandais/nouvelles/ik-lijk-steeds-meer-op-jou>



Oefening 2:

Oefening in context

Instructie: Vertaal de volledige liedjestekst op de website van Stef Bos. Bonus: Luister ook de versie van Suzan & Freek.

1. <https://www.stefbos.nl/liedteksten/papa/>
2. <https://www.youtube.com/watch?v=9JCVelaFn3c>